

# Clausal Complement? Passive Subject? Grammatical Relationships for (non) Linguists

First Lastname

Firstname Lastname

## ABSTRACT

### INTRODUCTION

What does *X* do? How is *Y* described? Most analysts and researchers ask themselves these questions while trying to understand a subject. So far, the field of information retrieval has tackled this problem indirectly: the analyst enters a search query, and the system returns some results. When the underlying data has structure, queries can be specific and targeted – and there is now a substantial body of work [cite] on how best to issue structured queries over *structured* data. But what if the “data” is text – medical literature, legal records, interview transcripts? Although text is richly structured by rules of grammar and narrative, it is rarely treated as such. While there is a lot of work on extracting various kinds of structured information from text, there is little on how to make it easy for users to access and query over it. As the questions above show, however, structured queries over language can be extremely useful. In grammatical terms, they become “What are the verbs of which *X* is the subject?” “What are the adjectives that modify *Y*?”

Adapting existing structured-query interfaces to grammatical search is problematic for several reasons. The first is that the structures in language are not explicit, like columns in a table, but are implicit, and have to be extracted computationally. Only in the last decade have computational linguistic technologies become fast and accurate enough to use in the real world.

The second problem is the lack of programming experience among searchers. Current structured query languages like SPARQL have complex syntaxes that require time and effort to learn. For example, here is a SPARQL query for “What are all the country capitals in Africa?”:

```
SELECT ?capital ?country
WHERE {
  ?x cityname ?capital ;
      isCapitalOf ?y .
  ?y countryname ?country ;
      isInContinent Africa .
}
```

Paste the appropriate copyright statement here. ACM now supports three different copyright statements:

- ACM copyright: ACM holds the copyright on the work. This is the historical approach.
- License: The author(s) retain copyright, but ACM receives an exclusive publication license.
- Open Access: The author(s) wish to pay for the work to be open access. The additional fee must be paid to ACM.

This text field is large enough to hold the appropriate release statement assuming it is single spaced.

Even if we assume that only professional analysts engaging in information-intensive work would want to issue such targeted queries, programming experience is scarce. One study on a query language for selecting phrase structures from sentences found that that only 50% of the people who wanted to use it had programming experience [ ].

The third problem is that there are no common-language terms for grammatical relationships even though ordinary people are perfectly capable of understanding and using them. Modern parsers use standard linguistics terminology to label their outputs, but those technical names and definitions are not always accessible to those outside the field. Take the phrases “he threw the ball” and “the ball was thrown by him”. In both cases, it is clear that ‘he’ is the one who ‘threw’ whereas, in grammatical terms, the first phrase is in the active case, and the phrase is in the passive case. The Stanford Dependency Parser [ ], for example, outputs two different variants of the verb-subject relation: `nsubj(he, threw)` and `nsubjpass(he, threw)`. A grammatical search system therefore has to bridge the gap between the relations that are recognizable to people and the relations that are extracted from the data

We conducted an experiment to investigate how grammatical relationships between words in English can be made more recognizable to ordinary people. Following the principle of recognition over recall, we hypothesized that examples would help people identify grammatical relationships more accurately rather than formal terms.

Our results confirm that showing examples significantly improves the accuracy with which grammatical relationships are recognized. Participants identified grammatical relationships more accurately in all cases when they were shown examples of words or phrases that matched.

The rest of this paper is structured as follows. In the next section, we summarize the previous work on issuing structured queries over linguistic information extracted from text data. Then, we describe our study design and analyze the results. Finally, we summarize our findings and discuss its implications for grammatical search interfaces.

## EXPERIMENT

### Hypothesis

Our experiment’s goal was to find out whether grammatical relationships could be made more recognizable by showing examples of their usage. We tested two types

of examples: a list of matching words and a list of matching phrases containing the relationship. These alternatives correspond to the explicitly visible and implicitly-inferred portions of a grammatical relation. The words are explicitly visible in the text, but the grammatical relationship is implicitly inferred from contextual information such as the part of speech of the verb, the relative ordering, and any accompanying words.

Our hypothesis was the following:

H1. Grammatical relations can be made more recognizable by showing examples of words or phrases that match.

To test it, we presented participants with a series of identification tasks. In each task, they were shown a list of sentences in which a particular grammatical relationship existed between two highlighted words. They were asked to identify which relationship it was from a list of four options. Using a between-subjects design, we tested different strategies for presenting these options. Our goal was to see whether participants to whom we showed example usages identified the relationships more accurately than those to whom we did not.

## Variables

### Presentation

We presented the choices in three different ways. The **baseline** presentation was a short label using linguistic terminology (Figure ??), the **words** presentation was the short label accompanied by a list of words that matched (Figure??), and the **phrases** presentation was the short label accompanied by a list of phrases in which that relationship surfaced (Figure??). Figure ?? shows what the three conditions of this identification task looked like for the **nsubj**(\_\_\_, **stood**) task.

### Relation Type

English grammatical relationships have two dimensions of variability that our study design had to account for: different characteristics, and the fact that they involve words with two different functions.

First, grammatical relationships are not all the same, they vary in how familiar they are, the distance they span, and the variability of the wording with which they surface. Some relationships, such as the adjective modifier, are taught in schools, whereas others are not. Some, such as adverbial relations, are distinctive because adverbs usually end in ‘ly’. Clausal complements and conjunctions can link words across whole sentences, whereas noun compounds only operate over adjacent words. Prepositional relationships used a fixed set of prepositions to link two word, but adverbial clauses can appear in almost any form.

Because of this variability, we had to test a number of different types grammatical relationships. We tested three categories of relationships:

#### 1. Common relations:

**nsubj** Subject of verb: *he threw the ball*

**dobj** Object of verb: *he threw the ball*

**amod** Adjective modifier *red ball*

**prep\_in** Preposition (in): *the water in the bucket*

**prep\_of** Preposition (of): *the piece of cheese*

**conj\_and** Conjunction (and) *mind and body*

#### 2. Relations with distinctive or typical words

**advmod** Adverbial modifier: *she said it slowly*

**nn** Noun compound: *Mr. Brown*

#### 3. Clausal or long-distance relations:

**advcl** Adverbial clause: *she said it while smiling*

**xcomp** Open clausal complement: *I learned to sing*

**ccomp** Clausal complement: *I thought that I knew it*

**rcmod** Relative clause modifier: *the cat, which we rescued, slept*

## Words

The second dimension of variability is that a relation links two words that have different functions. In the verb-subject relationship “*he threw*”, “he” is a noun and “threw” is a verb. When presenting a participant with a list of sentences containing the relationship, we therefore have several options: we could keep the relationship the same and vary the two words that are linked, we could keep the relationship and one word the same, and vary the second, or we could keep all three the same.

We decided on the middle approach – to fix the relationship as well as one of the words, but to test each relationship 4 times, with different words in the two different roles. For example, the verb-subject relation **nsubj** was tested in the following four forms:

1. **nsubj**(**Ahab**, \_\_\_): the sentences each contained ‘Ahab’, highlighted in yellow, as the subject of different verbs highlighted in pink.

2. **nsubj**(**captain**, \_\_\_)

3. **nsubj**(\_\_\_, **said**): the sentences all contained the verb ‘said’, highlighted in yellow, but with different subjects, highlighted in pink.

4. **nsubj**(\_\_\_, **stood**)

## Task Variables

The tasks were all generated using the Stanford Parser on the text of *Moby Dick* by Herman Melville. When parse errors appeared, we corrected them by hand.

To maximize coverage, yet keep the number of tasks reasonable (around 7 or 8 minutes), we divided the relations above into 4 task sets of 3 relations each. Each relation was tested with 4 different words, making a total of 12 tasks per participant.

The tasks were presented in the same order, and the choices were also presented in the same order: the only variation between participants was the way in which those choices were displayed. In each task, there was a ‘query’ word and a relationship. The participants were shown list of 8 sentences containing that relationship between the query word and other words. The query word was highlighted in yellow and the matching word in pink (Figure ??). Their task was to identify the relationship from list of 4 choices.

To make sure that the participants could not simply guess the right answer by pattern-matching, we ensured that there was no overlap between the list of sentences shown, and the examples shown in the choices as words or phrases.

### **Participants**

There were 400 participants in total, split evenly across the 4 task sets. The ability to issue grammatical search queries is relevant to many fields outside linguistics and language study. We therefore wanted to avoid having any specific backgrounds overrepresented. To achieve this, we chose Amazon’s Mechanical Turk crowdsourcing platform as a source of study participants.

### **Procedure**

For most grammatical relationships, the matching-phrases presentation resulted in the highest accuracy. Nevertheless, there were a few relations, notably adverb modifiers and noun compounds, for which the presentation matching-words presentation was significantly more recognizable than the matching-phrases presentation. In a follow-up experiment, we found that if distinctive or closed-class words enter into a grammatical relation, then showing a list of matching words makes it easier to recognize the relation. In other cases, a list of example phrases is more helpful.